

Ina cassa da malsauns publica en discussiun

Il cussegl naziunal defenda la libertad d'eleger la cassa

DA LUCAS DEPLAZES/ANR

■ **Il cussegl naziunal recumonda al pievel da dir na a l'iniziativa per ina cassa da malsauns publica. La concorrenza tranter las cassas duai curreger.** Exponents da la sanestra han inoltrà cun 115 000 sutscriziuns ina iniziativa dal pievel che propona ina suletta cassa da malsauns publica. Las var 60 cassas da malsauns existentas duain vegnir abolidas. Da nov dess quai ina cassa federala cun agenturas en mintga chantun u regiun. Mintga chantun avess ina premia unitara per la cassa da malsauns. Finamira da l'iniziativa fiss da pudair reducir ils custs administrativs e las expensas per la reclama. Il catalog da prestaziuns sin il sector da la sanadad publica restass vinavant.

Il cussegl dals chantuns – che ha tractà la fatschenta en la sessiun da december – ha refusà l'iniziativa cun 28 encunter 13 vuschs. La cumissiun dal cussegl naziunal recumonda in na a l'iniziativa cun 16 cunter 7 vuschs ed ina abstenziun.

Damain premias

En la debatta d'entrada ha *Jacqueline Fehr* (pss/ZH) pretendì che l'iniziativa en discussiun vegnia a procurar per damain premias. En num dals iniziants e da la minoritad da la cumissiun suppliteg-scha ella da sustegnair l'iniziativa. Fehr ha criticà che mintga actur haja mo ses agens interess en egl. Nagin surpiglia oz la responsabladad generala. Cun l'iniziativa pudess ins spargnar grondas summas per il marketing. Las grondas pajas per



Da san. Edith Graf (ps/TG), Martin Candinas (pcd/GR) e Daniela Schneeberger (pld/BL) en discurs davart la cassa da malsauns publica.

KEYSTONE

ils managers crudassan davent e las expensas per las midadas da la cassa da malsauns fissan danvanz. Actualmain existan var 300 000 diversas pemias, per part cun la finamira da selecziunar ils ristgs. Sin las reservas en la summa da var 6 milliardas francs, pajadas dals assicurads,

pudess ins desister. Bleras organizaziuns dal sector da la sanadad publica sustegnian l'iniziativa, ha Fehr sincerà.

Cunter ina naziunalisaziun da la sanadad Ils exponents da la pld, da la pcd e da la pps opponan a la naziunalisaziun da la sanadad publica e da dismetter la con-

currenza. Els han fatg attent als avantgas da la concorrenza tranter las diversas cassas da malsauns e la pussaivladad d'eleger libramain il medi. La Svizra disponia d'in excellent sistem da sanadad. Ina midada dal sistem custass var 2 milliardas francs e periclitass plazs da lavur. L'ini-

ziativa sveglia speranzas falladas e duai vegnir refusada.

Martin Candinas (pcd/GR) è persvas che l'iniziativa na portia betg quai ch'ella empermettia, ni davart ils custs ni davart la qualitat. Cun la dismessa da la concorrenza, n'è quai betg pli pussaivel da midar la cassa da malsauns. Necessary saja plitost d'optimalisar il sistem existent. Plinavant metess l'iniziativa en privel plazs da lavur en las regiuns. Ils custs per l'administraziun muntan a 5% da las premias. Ils 95% vegnan impundids per las prestaziuns medicalas, dumandadas dals pazients, ha punctuà Candinas. *Lucy Meier-Schatz* (pcd/SG) menziuna l'augment enorm da las prestaziuns medicalas che custan oz 62 milliardas francs quai che munta 14% dal product naziunal brut. Ina cassa da malsauns publica na purtass dentant betg ina reduziun dals custs. Grazia als contracts cun ils divers acturs saja quai pussaivel d'influenzar il svilup dals custs.

Reducziun dal catalog da prestaziuns

Margrit Kessler (pvl/SG), presidenta da la Fundaziun sviza per la protecziun dals pazients, pretenda in meglia golvaziun dals ristgs ed ina pli rigurusa surveglianza sin il sector da la sanadad tras la confederaziun. La Partida verdliberala refusa l'iniziativa. Quella na vegnia betg a ver per consequenza ina reduziun dals custs. Per ina reduziun dals custs fiss necessaria ina reduziun da las prestaziuns.

Cun 124 vuschs cunter 61 ha il cussegl naziunal ditg «na» a l'iniziativa.